

Scala professionale a cavalletto

Art. 6021

Con parapetto, piattaforma e vaschetta porta-oggetti in PVC

Una scala professionale adatta per tutti gli impieghi su superfici piane.

Appositamente studiata come il migliore compromesso tra robustezza e maneggevolezza, garantisce la conformità alle stringenti norme europee EN131 per scale professionali ma è realizzata con dimensioni ridotte e profili alleggeriti.

Rappresenta una soluzione ideale per lavorazioni in ambito hobbistico o casalingo ma risulta anche adatta per lavorazioni in ambito professionale occasionale.

PROFILO ERGONOMICO mm. 50 x 22 Può essere facilmente sollevata con una sola mano



Piattaforma di riposo in PVC
 Di dimensioni mm. 270 x 280 con nervature in acciaio zincato di sicurezza anti-chiusura



Gradino profondo 80 mm. unito al montante con bordatura esterna
 Realizzati in robusto profilo con superficie zigrinata anti-scivolo

QUANDO RICHIUSA OCCUPA SOLO 11 cm

Ideale da tenere in casa sempre pronta all'uso

61 cm.



Vaschetta porta-oggetti in PVC con gancio porta-secchio
 Terminazione con vaschetta in PVC dotata di gancio porta-secchio con portata massima 4 kg.



Cerniera in acciaio verniciato
 Cavalletto di sostegno scala assicurato da robusta cerniera in acciaio verniciato

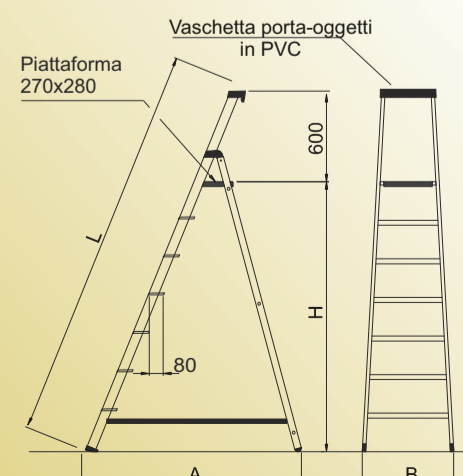


Piedini in PVC con superficie anti-sdrucolo
 Accoppiato al montante con rivettatura esterna

GARANZIA
5 anni

PORTATA
150 kg

N. Articolo	Normative tipo	Altezza piattaforma mt.	Altezza di lavoro mt.	Lunghezza L mt.	Larghezza B mt.	Scartamento A mt.	Peso kg.
SCA 6021/04	EN 131	0,87	2,87	1,62	0,46	0,84	5,1
SCA 6021/05	EN 131	1,12	3,12	1,88	0,48	1,00	6,0
SCA 6021/06	EN 131	1,36	3,36	2,13	0,51	1,17	7,1
SCA 6021/07	EN 131	1,60	3,60	2,39	0,54	1,33	8,0
SCA 6021/08	EN 131	1,84	3,84	2,65	0,56	1,49	9,3



MANUALE D'USO E MANUTENZIONE DELLE SCALE

ATTENZIONE: Rischio di caduta. Prima di utilizzare la scala leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

Prima dell'uso:

- Assicurarsi di essere in condizioni fisiche idonee all'utilizzo della scala. Alcune patologie o medicinali, l'abuso di alcol o il consumo di droghe rappresentano un pericolo.
- Nel trasporto della scala sul tetto di un'auto o furgone, assicurarsi che sia fissata in modo da evitare qualsiasi tipo danno.
- Esaminare la scala dopo la consegna e prima dell'utilizzo, per confermare il buono stato e il funzionamento corretto di tutte le sue componenti. Verificare prima di ogni utilizzo che la scala non sia danneggiata e che possa essere utilizzata in completa sicurezza. Non utilizzare scale danneggiate.
- Per gli utilizzatori professionisti è richiesta una ispezione periodica regolare.
- Assicurarsi che la scala sia adatta all'utilizzo specifico. Verificare sull'etichetta il tipo di utilizzo consentito.
- Rimuovere qualsiasi residuo dalla scala, come pittura secca, grasso, oli, fango (o neve).

Posizionamento della scala:

- La scala deve essere posizionata nella posizione appropriata, per esempio secondo l'angolo di inclinazione corretto, i gradini e la piattaforma paralleli al suolo e completamente aperta.
- I dispositivi di blocco devono essere completamente fissati prima dell'utilizzo.
- La scala deve essere posizionata su una superficie piana, regolare, solida e fissa. La scala deve essere stabilizzata prima dell'utilizzo.
- La scala non deve mai essere posizionata su un livello elevato (tipo sopra ad un macchinario).
- Posizionando la scala, prevedere l'eventuale rischio di collisione con veicoli, porte o pedoni, ed eventuali altre interferenze. Per esempio bloccare/mettere in sicurezza le porte e le finestre prima dell'inizio di qualsiasi attività.
- Attenzione al rischio elettrico: Identificare qualsiasi rischio elettrico nell'area di utilizzo della scala, come per esempio linee aeree o altre attrezzature elettriche esposte. Non usare la scala dove ci sia rischio elettrico.
- Utilizzare scale di materiali non conduttori per attività con

- possibilità di rischio elettrico e zone sotto tensione.
- La scala deve poggiare sui tappi/piedini non su gradini.
- La scala non deve essere posizionata su superfici scivolose (vetri, superfici lucide o solide contaminate).

Durante l'uso:

- Non oltrepassare la portata massima totale indicata.
- La scala può essere utilizzata da un solo operatore per volta.
- Non tentare di raggiungere un punto troppo lontano. Mantenere il corpo tra i due montanti della scala e i due piedi sullo stesso gradino per la durata dell'utilizzo.
- Stabilizzare la scala d'appoggio durante la fase di discesa.
- Si consiglia di utilizzare la scala per piccoli lavori di breve durata.
- In caso di uso all'esterno, prestare attenzione alle condizioni meteo. Non utilizzare la scala in condizioni di meteo sfavorevoli (per esempio vento forte).
- Prendere precauzioni necessarie affinché bambini non giochino sulla scala.
- Salire e scendere con la scala di fronte a se.
- Aggrapparsi fermamente alla scala salendo e scendendo. Tenersi con una mano alla scala durante l'utilizzo oppure prendere altre misure di sicurezza.
- Non utilizzare la scala come un ponte.
- Indossare scarpe appropriate per salire sulla scala.
- Non restare troppo tempo sulla scala senza interruzioni regolari (la stanchezza rappresenta un rischio).
- Non portare attrezzature pesanti o poco maneggevoli e ingombranti durante l'utilizzo della scala.
- Evitare attività che richiedano all'utilizzatore di applicare un carico/spinta laterale (rischio di ribaltamento).
- Non modificare la struttura della scala.
- Non muovere la scala mentre la si sta utilizzando.
- Non utilizzare la scala doppia per accedere ad un piano rialzato.
- Le scale doppie non devono essere utilizzate come scale singole d'appoggio a meno che sia espressamente consentito dal produttore.

Dopo l'uso:

- Le riparazioni e le manutenzioni devono essere effettuate

da una persona competente e in accordo con le istruzioni d'uso del produttore.

- Assicurarsi della buona protezione della scala contro eventuali choc al momento del trasporto e del riordino; conservare la scala al riparo dalle intemperie.
- Le scale usate per fini professionali devono essere regolarmente controllate da una persona qualificata a tale scopo come previsto dal regolamento aziendale sulla sicurezza sul lavoro.
- Le caratteristiche essenziali certificate sono: la resistenza meccanica dei diversi componenti: l'attivazione corretta dei dispositivi di aggancio; la funzionalità delle articolazioni.

Appendice A - Elenco dei punti da ispezionare:

Per regolare l'ispezione bisogna tenere conto dei seguenti punti:

- Verificare che i profili montanti non siano piegati, arcuati, attorcigliati, ammaccati, crepati, corrosi o marci.
- Verificare che i profili montanti attorno ai punti di fissaggio per gli altri componenti siano in buone condizioni.
- Verificare che i fissaggi (generalmente rivetti, viti o bulloni) non siano mancanti, allentati o corrosi.
- Verificare che i gradini non siano mancanti, allentati, eccessivamente usurati, corrosi o danneggiati.
- Verificare che le cerniere tra la sezione anteriore e posteriore non siano danneggiate, allentate o corrose.
- Verificare che il bloccaggio rimanga orizzontale, che le guide posteriori e i tiranti angolari non siano mancanti, piegati, allentati, corrosi o danneggiati.
- Verificare che le staffe di guida non siano mancanti, danneggiate, allentate o corrose che si inseriscano correttamente sul montante corrispondente.
- Verificare che i piedini/tappi terminali della scala non siano mancanti, allentati o eccessivamente usurati.
- Verificare che l'intera scala sia priva di contaminanti (per esempio sporcizia, fango, vernice, olio o grasso).
- Verificare che i fermi di bloccaggio (se montati) non siano danneggiati o corrosi e che funzionino correttamente.
- Verificare che la piattaforma (se presente) non abbia parti o fissaggi mancanti e non sia danneggiata o corrosa.

Se una qualsiasi di queste verifiche non ha esito positivo la scala non dovrebbe essere utilizzata.

OPERATING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS FOR LADDERS

WARNING: Fall from the ladder. Refer to instruction manual.

Before use:

- Do not use the ladder if you are not fit enough, Certain medical conditions or medication, alcohol or drugs abuse could make ladder use unsafe.
- Prevent damage of the ladder when transporting e.g. by fastening and ensure they are suitably placed to prevent damage.
- Inspect the ladder after delivery. Before every use visually check the ladder is not damaged and is safe to use. Do not use a damaged ladder.
- For professional users, a regular periodic inspection is required.
- Ensure that the ladder is suitable for the task.
- Do not use the ladder if contaminated, e.g. with wet paint, mud, oil or snow.

Positioning and erecting the ladder:

- Open the ladder fully before use.
- Use the ladder with restraint devices engaged only.
- Do not use the ladder on a unlevel or unfirm base.
- Ladder shall never be repositioned from above.
- When positioning the ladder take into account risk of collision with the ladder e.g. from pedestrians, vehicles or doors. Secure door (not fire exits) and windows where possible in the work area.
- Warning electricity hazard. Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment and do not use the ladder where electrical risks occur.
- Use non-conductive ladders for unavoidable live electrical works.
- Ladder shall be stood on its feet, not on the rungs or steps.
- Do not erect ladder on contaminated ground.

Using the ladder:

- Do not exceed the maximum total load.
- Do not exceed the maximum number of users (1 user at a time).

- Do not overreach.
- Stabilize the leaning ladder while stepping off.
- Ladders should only be used for light work of short duration.
- Do not use the ladder outside in adverse weather conditions, such as strong wind. For outdoor use caution to the wind.
- Take precautions against children playing on the ladder.
- Do not ascend or descend unless you are facing the ladder.
- Keep a secure grip on the ladder when ascending and descending. Maintain a hand hold whilst working from a ladder or take additional safety precautions if you cannot.
- Do not use the ladder as a bridge.
- Do not wear unsuitable footwear when climbing a ladder.
- Do not spend long periods on a ladder without regular breaks (tiredness is a risk).
- Do not carry equipment which is heavy or difficult to handle while using ladder.
- Avoid work that imposes a sideways load on ladders, such as side-on drilling through solid materials.
- Do not modify the ladder design.
- Do not move a ladder while standing on it.
- If a ladder is delivered with stabilizer bars and these bars should be fixed by the user before the first use this shall be described on the ladder and in the user instruction.
- Do not step off the side of standing ladder onto another surface.
- Standing ladders shall not be used as a leaning ladder unless it is designed to do so.
- Any horizontal surface which looks like a platform on a standing ladder that is not designed for standing on (e.g. a plastic work tray) shall be clearly indicated on that surface (only if necessary due to design of ladder).

After use: maintenance and storage:

- Repairs and maintenance shall be carried out by a competent person and be in accordance with the producer's instructions.
- Make sure that ladders are duly sheltered from any

damages that may occur during transport and storage; keep the ladders taking shelter from the bad weather.

- Ladders for industrial purpose are to be inspected at regular intervals by a qualified person to establish that they are in a safe condition in accordance with occupational health and safety legislation.
- These are the essential characteristics which have been certified: the mechanical resistance of the various components; the safety of the hinge devices; the safety of the hook devices.

Annex A: list of items to be inspected:

For regular inspection, the following items shall be taken into account:

- Check that the stiles/legs (uprights) are not bent, bowed, twisted, dented, cracked, corroded or rotten;
- Check that the stiles/legs around the fixing points for other components are in good condition;
- Check that fixings (usually rivets, screws or bolts) are not missing, loose, or corroded;
- Check that rungs/steps are not missing, loose, excessively worn, corroded or damaged;
- Check that the hinges between front and rear sections are not damaged, loose or corroded;
- Check that the locking stays horizontal, back rails and corner braces are not missing, bent, loose, corroded or damaged;
- Check that the rung hooks are not missing, damaged, loose or corroded and engage properly on the rungs;
- Check that guide brackets are not missing, damaged, loose or corroded and engage properly on the mating stile;
- Check that ladder feet / end caps are not missing, loose, excessively worn, corroded or damaged;
- Check that the entire ladder is free from contaminants (e.g. dirt, mud, paint, oil or grease);
- Check that locking catches (if fitted) are not damaged or corroded and function correctly;
- Check that the platform (if fitted) has no missing parts or fixings and is not damaged or corroded.

If any of the above checks cannot be fully satisfied, you should NOT use the ladder.

Scala Adatta all'uso professionale Ladder for professional use



ADESIVI e PITTOGRAMMI

Le informazioni di base sono riportate sotto forma di pittogrammi ben visibili sull'adesivo di ogni scala prodotta.

I pittogrammi quadrati con bordo verde o blu illustrano un'azione positiva da seguire mentre i pittogrammi rotondi con bordo rosso illustrano un'azione vietata.

N.B. Nel caso l'adesivo sia rovinato o molto usurato potete indicarlo al nostro ufficio per chiederne il rinnovo.

Non stare in piedi sul gradino superiore



Posizionare ed usare la scala su una base solida



Non usare la scala come ponte



Assicurarsi che non vi sia sporco, acqua e olio a terra



Non sporgersi lateralmente e tenere il baricentro al centro della scala



Attenzione ai pericoli di natura elettrica durante l'uso ed il trasporto della scala



L'accesso alla rampa di salita è consentito da una persona per volta



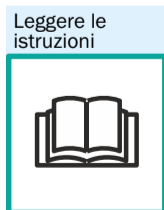
Posizionare ed usare la scala su pavimentazioni pianeggianti



Non scendere lateralmente dalla scala per accedere su piani rialzati



Rivolgersi verso la scala sia per la salita che per la discesa dalla scala



Leggere le istruzioni



Carico massimo consentito



Controllo visivo prima dell'uso



Numero massimo di utilizzatori sulla scala



Controllare l'integrità dei piedi di appoggio della scala



Accertarsi che la scala sia completamente aperta



Accertarsi che tutti i dispositivi di sicurezza contro l'apertura o la chiusura accidentale siano attivati